

Empréstimos de Desastre da SBA Oferecem um Caminho para a Recuperação

Release Date: Out 19, 2021

Ao lado do seguro, um empréstimo de desastre a juros baixos da Administração de Pequenas Empresas dos EUA (SBA) é a principal fonte de recursos para os sobreviventes de Nova Jersey fazerem reparos em suas propriedades e substituírem bens destruídos pelo furacão Ida.

Os Empréstimos de Desastre com Danos Físicos e Econômicos estão disponíveis para empresas, organizações sem fins lucrativos, proprietários e locatários nos condados de Bergen, Essex, Gloucester, Hudson, Hunterdon, Mercer, Middlesex, Morris, Passaic, Somerset, Union e Warren, em Nova Jersey. Os empréstimos de desastre com danos econômicos estão disponíveis apenas para pequenas empresas e a maioria das organizações sem fins lucrativos nos seguintes condados adjacentes: Atlantic, Burlington, Camden, Cumberland, Monmouth, Salem e Sussex, em Nova Jersey; New Castle, em Delaware; Bronx, Nova York, Orange, Rockland e Westchester, em Nova York; e Bucks, Delaware, Monroe, Northampton e Filadélfia, na Pensilvânia.

Se a SBA determinar que os candidatos são elegíveis para um empréstimo, eles não precisam aceitar a oferta, mas devem preencher o formulário de empréstimo o mais rapidamente possível para manter suas opções de recuperação em aberto. Os proprietários e locatários que enviarem uma solicitação de empréstimo à SBA e não forem aprovados podem ser considerados para receber assistência adicional da FEMA, o que inclui substituição de bens pessoais, conserto de danos em veículo causados por desastre ou taxas de mudança e armazenamento.

Tipos de Empréstimos de Desastre da SBA

- **Empréstimo de Desastre para Habitação** – Empréstimo para proprietários ou locatários que precisam consertar ou substituir imóveis e bens pessoais



FEMA

Page 1 of 3

danificados por desastres, incluindo automóveis. Os empréstimos de desastre da SBA também podem ser usados para pagar franquias de seguro, se necessário.

- **Empréstimo de Desastre Físico para Empresa** – Empréstimo para empresas voltado para cobrir consertos e substituições de bens de propriedade da empresa danificados por desastres, incluindo imóveis, estoques, suprimentos, máquinas e equipamentos. Empresas de qualquer tamanho são elegíveis. Organizações privadas sem fins lucrativos, como instituições de caridade, igrejas, universidades privadas etc., também são elegíveis.
- **Empréstimo de Desastre Econômico (EIDL)** – Empréstimo de capital de giro para ajudar pequenas empresas, pequenas cooperativas agrícolas, pequenas empresas envolvidas na aquicultura e a maioria das organizações privadas sem fins lucrativos de todos os tamanhos para que possam cumprir suas obrigações financeiras comuns e necessárias, o que não seria possível devido ao desastre. Esses empréstimos destinam-se a ajudar os sobreviventes durante o período de recuperação de desastres.

Através da SBA, os proprietários podem ter direito a um empréstimo de desastre de até US\$ 200.000 para reparos estruturais ou reconstrução da residência principal. A SBA também pode ajudar os proprietários e locatários com até US\$ 40.000 para substituir bens pessoais importantes, incluindo automóveis danificados ou destruídos no desastre.

A SBA também pode ajudar empresas e organizações privadas sem fins lucrativos com até US\$ 2 milhões para reparar ou substituir imóveis e outros ativos comerciais danificados por desastres. Pequenas empresas e organizações sem fins lucrativos qualificadas podem solicitar empréstimos de desastre econômico para ajudar a atender às necessidades de capital de giro causadas pelo desastre.

Para obter mais informações, os candidatos podem entrar em contato com o Centro de Atendimento ao Cliente de Assistência de Desastre da SBA pelo telefone **800-659-2955**, pelo e-mail disastercustomerservice@sba.gov ou pelo site da SBA, sba.gov/disaster. Indivíduos surdos ou com deficiência auditiva podem ligar para 800-877-8339.

Para solicitar um empréstimo de desastre a juros baixos da SBA, preencha um formulário on-line em disasterloan.sba.gov/ela. Para entrar em contato com um



FEMA

representante de Atendimento ao Cliente da SBA, ligue diretamente para **800-659-2955**. Envie perguntas por e-mail para FOCE-Help@sba.gov. Para obter mais informações, visite sba.gov.

O prazo final para solicitar empréstimos por danos físicos é 4 de novembro de 2021.

O prazo final para solicitar empréstimos com prejuízo econômico é 6 de junho de 2022.

Ainda Não se Inscreveu na FEMA? Escolha Uma dessas Três Maneiras:

Aqueles que sofreram perdas que não estavam totalmente cobertas pelo seguro ou sequer tinham seguro podem se inscrever na FEMA de três maneiras: pelo site disasterassistance.gov, via [aplicativo da FEMA](#) ou pelo telefone 800-621-3362 (TTY: 800-462-7585). Se você utiliza um serviço de retransmissão, como serviço de retransmissão de vídeo (VRS), serviço de telefone legendado ou outros, informe à FEMA o número desse serviço. Operadores multilíngues estão disponíveis.

Para ficar por dentro das últimas informações, visite fema.gov/disaster/4614. Siga a conta de Twitter da FEMA Region 2 em twitter.com/FEMAreion2.



FEMA